



DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno III

Mogadiscio, 20 Maggio 1962

Suppl. N. 2 al N. 5

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — ABBONAMENTI: Annuo per la Somalia Sc. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 28 febbraio 1962, n. 84: <i>Nomina di ulteriori membri della Commissione Consultiva per l'Integrazione.</i>	Pag. 3
DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 2 maggio 1962, n. 85: <i>Nomina di Ministro «ad interim» della Sanità, Veterinaria e Lavoro.</i>	» 4
DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 5 marzo 1962, n. 86: <i>Determinazione dei distintivi e delle caratteristiche dello Scellino Somalo.</i>	» 4
DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 5 marzo 1962, n. 87: <i>Determinazione dei contingenti di fabbricazione delle banconote Scellini Somali.</i>	» 7
DECRETO PRESIDENZA CONSIGLIO MINISTRI 20 marzo 1962, n. 88: <i>Assunzione del dott. N.A. Haji Noor Mohamed quale Consigliere della Corte Suprema.</i>	» 8

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ibrahim Moallim Ali «Degheis» (192).</i>	»	9
ACIP SOMALIA -- <i>Avviso convocazione assemblea (193).</i>	»	9

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

D.P.R. 28 febbraio 1962, n. 84.

Nomina di ulteriori membri della Commissione Consultiva per l'Integrazione.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 75 p.p. della Costituzione;

VISTO il D.A. 11 ottobre 1960, n. 19, che istituisce la Commissione Consultiva per l'Integrazione;

VISTO il D.P.R. 6 gennaio 1961, n. 73 «Ampliamento della Commissione Consultiva per l'Integrazione»;

RITENUTA la necessità di dover ampliare la predetta Commissione mediante la nomina di ulteriori Membri;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Sono nominati Membri della Commissione Consultiva per l'Integrazione, in aggiunta a quelli già nominati con l'art. 3 del D.A. 11 ottobre 1960, n. 19 ed a quelli di cui al D.P.R. 6 gennaio 1961, n. 73, i funzionari:

- , Dott. GIUSEPPE PAPALE
- Sig. GEILANI SCEK BIN SCEK
- Sig. SCEK MOHAMED MOHAMUD.

Mogadiscio, li 28 febbraio 1962.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 152.

Mogadiscio, li 10 maggio 1962.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

D.P.R. 2 maggio 1962, n. 85.

Nomina di Ministro «ad interim» della Sanità, Veterinaria e Lavoro.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'articolo 78 della Costituzione;

VISTO l'art. 89 del D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina di un Ministro «ad interim» della Sanità, Veterinaria e Lavoro, dato che il titolare, On. Mohamud Ahmed Mohamed Addan, è, in data 3 maggio 1962, in partenza per l'estero;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza 3 maggio 1962 il Primo Ministro On. Dr. Abdira-shid Ali Shermarke è nominato Ministro «ad interim» della Sanità, Veterinaria e Lavoro.

Mogadiscio, li 2 maggio 1962.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

D.P.R. 5 marzo 1962, n. 86.

Determinazione dei distintivi e delle caratteristiche dello scellino somalo.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 85 della Costituzione;

VISTO l'art. 5 del decreto legge 6 marzo 1961, n. 2, convertito nella legge 23 marzo 1961, n. 13;

RITENUTA la necessità di determinare i distintivi e le caratteristiche tecniche ed artistiche dei biglietti da 5, 10, 20 e 100 Scellini Somali;

SENTITO il Consiglio dei Ministri, previo parere della Banca Nazionale Somala;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

(Articolo Unico)

I biglietti da 5, 10, 20 e 100 Scellini Somali che la Banca Nazionale Somala è autorizzata ad emettere hanno i distintivi ed i segni caratteristici qui appresso indicati:

I biglietti da 5, 10, 20 e 100 Scellini Somali sono stampati nel recto in litografia e calcografia e nel verso in litografia, su carta bianca liscia, filigranata in chiaro e scuro, nel formato stampa di millimetri 142x62 per i biglietti da 5 e da 10 Scellini Somali, e di millimetri 155x70 per i biglietti da 20 e 100 Scellini Somali.

La filigrana è formata dal disegno scuro di una testa di leopardo, volta all'interno.

Il recto dei biglietti da 5 e 10 Scellini Somali presenta, per entrambi i tagli, una identica inquadratura per ciò che riguarda la cornice, la ornamentazione centrale del fondo, il cammeo con stella sulla sinistra e l'ovale sulla destra, nel quale traspare la filigrana.

Elementi di ispirazione araba compongono la cornice, la cui ornamentazione è del tipo «a linea bianca».

Nel corpo dei biglietti, la ornamentazione che si staglia sul fondo, in alto ed in basso, si appoggia a sinistra sul cammeo ed a destra sulla cornicetta che circonda l'ovale della filigrana e trae anch'essa ispirazione dai motivi della tradizione decorativa araba, intonata al tipo di decorazione cosiddetta «Moderna»: la sovrapposizione degli elementi lineari componenti, con opportuni accostamenti dei due colori litografici, denuncia un terzo colore di garanzia.

Il cammeo per il biglietto da 5 Scellini Somali rappresenta la testa di un kudo; il cammeo per il biglietto da 10 Scellini Somali rappresenta il fiore della pianta di cotone; quello per il biglietto da 20 Scellini Somali rappresenta pianta e casco di banane; infine, il cammeo del biglietto da 100 Scellini Somali rappresenta alcuni prodotti dell'artigianato nazionale.

Il recto dei biglietti porta impresse, a cominciare dall'alto, le seguenti leggende: «BANCA NAZIONALE SOMALA», la cifra corrispondente al valore, «Scellini», la firma del «Presidente della Banca Nazionale Somala» Abdi Aden Mohamed; la firma del «Presidente del Collegio dei Revisori» della Banca Nazionale Somala Ahmed Scire Addawe; la serie è situata in basso a sinistra ed il numero in alto a destra; negli angoli, alternativamente in lingua italiana ed araba, la dizione «5, 10, 20, 100 Scellini Somali».

Il verso dei biglietti è formato: da una cornice con elementi differenziali rispetto alla cornice del recto, con una vignetta compresa entro uno spartito decorativo a fini intrecciati; l'ovale della filigrana e situato sulla sinistra, e due angoliere, a linea bianca, contengono la versione, alternativamente araba ed inglese della dizione «5, 10, 20, 100 Somali Shillings».

Nel corpo della cornice, in alto, figura la versione, in lingua araba, della dicitura «Banca Nazionale Somala». Il soggetto delle singole vignette è il seguente: per il biglietto da 5 Scellini Somali esso è rappresentato da un sambuco in mare aperto; per il biglietto da 10 Scellini

Somali è riprodotta una veduta del fiume Giuba; sul biglietto da 20 Scellini Somali figura l'edificio della Banca Nazionale Somala ed il soggetto per il biglietto da 100 Scellini Somali riproduce il palazzo dell'Assemblea Nazionale.

I biglietti sono stampati nei seguenti colori:

SCELLINI SOMALI 5

RECTO	Fondini:	Giallo ocra e verde
	Vignetta, cornice e testo:	Rosso
VERSO	Fondini:	Giallo ocra e rosso
	Vignetta:	Rosso

SCELLINI SOMALI 10

RECTO	Fondini:	Bruno giallastro e verde
	Vignetta, cornice e testo:	Verde
VERSO	Fondini e cornice:	Verde e bruno giallastro
	Vignetta:	Bruno giallastro

SCELLINI SOMALI 20

RECTO	Fondini:	Giallo ocra e verde
	Vignetta, cornice e testo:	Bruno rosso
VERSO	Fondini e cornice:	Bruno rosso e bl.
	Vignetta:	Blu oltremare

SCELLINI SOMALI 100

RECTO	Fondini:	Rosa e verde
	Vignetta:	Blu oltremare
VERSO	Fondini e cornice:	Blu oltremare e rosso
	Vignetta:	Rosso

La numerazione e le serie sono stampate tipograficamente in colore nero.

Mogadiscio, il 5 marzo 1962.

Aden Abdulla Osman.

Il Primo Ministro

ABDU-RASHID ALI SHERMARKE

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 10.

Mogadiscio, il 19 marzo 1962.

Il Sostituto Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

D.P.R. 5 marzo 1962, n. 87.

Determinazione dei contingenti di fabbricazione delle banconote in scellini somali.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 85 della Costituzione;

VISTO l'art. 5 del decreto legge 6 marzo 1961, n. 2, convertito nella legge 23 marzo 1961, n. 13;

RITENUTA la necessità di determinare i contingenti di fabbricazione delle Banconote in Scellini Somali;

SENTITO il Consiglio dei Ministri, previo parere della Banca Nazionale Somala;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Art. 1.

E' autorizzata la fabbricazione di:

a) — Numero 1.000.000 (un milione) biglietti da Sh.So. 100 (cento) per l'importo di Sh.So. 100.000.000 (cento milioni) divisi in 10 serie da 100.000 (centomila) biglietti ciascuna, numerati progressivamente da 1 a 100.000, distinguendosi le serie stesse con la lettera A, seguita dai numeri da 001 a 010;

b) — Numero 4.000.000 (quattro milioni) biglietti da Sh.So. 20 (venti) per l'importo di Sh.So. 80.000.000 (ottanta milioni) divisi in 40 serie da 100.000 (centomila) biglietti ciascuna, numerati progressivamente da 1 a 100.000, distinguendosi le serie stesse con la lettera A, seguita dai numeri da 001 a 040;

c) — Numero 2.000.000 (due milioni) biglietti da Sh.So. 10 (dieci) per l'importo di Sh.So. 20.000.000 (venti milioni) divisi in 20 serie da 100.000 (centomila) biglietti ciascuna, numerati progressivamente da 1 a 100.000, distinguendosi le serie stesse con la lettera A, seguita dai numeri da 001 a 020;

d) — Numero 2.000.000 (due milioni) biglietti da Sh.So. 5 (cinque) per l'importo di Sh.So. 10.000.000 (dieci milioni) divisi in 20 serie da 100.000 (centomila) biglietti ciascuna, numerati progressivamente da 1 a 100.000, distinguendosi le serie stesse con la lettera A, seguita dai numeri da 001 a 020.

Art. 2.

I biglietti da 5, 10, 20 e 100 Scellini Somali di cui al precedente articolo avranno le caratteristiche tecniche ed artistiche stabilite con separato decreto in data odierna.

Mogadiscio, li 5 marzo 1962.

Aden Abdulla Osmani

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 11.

Mogadiscio, li 19 marzo 1962.

Il Sostituto Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

PRESIDENZA CONSIGLIO DEI MINISTRI

D.M. 20 marzo 1962, n. 88.

Assunzione del dott. N.A. Haji Noor Mohammed quale Consigliere della Corte Suprema.

IL PRIMO MINISTRO

VISTO l'art. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO l'art. 83 dell'Ordinamento Giudiziario approvato con l'Ordinanza n. 5 del 2 febbraio 1956;

VISTO il contratto stipulato tra il Governo della Somalia e l'interessato in data 20 gennaio 1962;

VISTO il contratto stipulato tra il Governo della Somalia ed il Rappresentante dell'O.N.U. in Somalia;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

CONSIDERATO la necessità di nominare un Giudice quale Consigliere della Corte Suprema;

DECRETA:

(Articolo Unico)

Con decorrenza 20 gennaio 1962 è assunto a contratto locale nel quadro del programma di assistenza OPEX, quale Consigliere della Corte Suprema il dott. N.A. Haji Noor Mohammed con lo stipendio di Sh. So. 1000,— mensili.

Mogadiscio, il 20 marzo 1962.

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro di Grazia e Giustizia

AHMED GHELLE

Il Ministro delle Finanze

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 82.

Mogadiscio, il 18 aprile 1962.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 settembre 1961, il Sig. Ibrahim Mallim Ali «Deghei», ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 62,70, sito in Mogadiscio — Mercato Maurizio Rava — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 maggio 1962.

(192)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Haji Afrah

AGIP (Somalia) S.p.A.

Sede in Mogadiscio - Cap. interamente versato Sh.So. 3.000.000

Avviso convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria

Gli azionisti della Società per Azioni «AGIP (Somalia)» sono convocati in assemblea ordinaria e straordinaria in prima convocazione

presso la sede sociale in Mogadiscio, Via Mohamed Kamal Eddin Salah, il giorno 12 Giugno 1962 alle ore 18 ed in seconda convocazione qualora l'assemblea non risultasse legalmente costituita il giorno 13 Giugno 1962 alle ore 18 per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

a) *Parte Ordinaria:*

1. — Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale;
2. — Presentazione del Bilancio chiuso al 31 dicembre 1961 e relativa deliberazione;
3. — Nomina del Consiglio di Amministrazione;
4. — Nomina del Collegio Sindacale;
5. — Varie ed eventuali.

b) *Parte Straordinaria:*

1. — Proposta modifica Articolo numero 2 dello Statuto.

Possono intervenire all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel libro dei Soci almeno dieci giorni prima di quello dell'adunanza.

Ogni Azionista, avente diritto ad intervenire, può farsi rappresentare da altro azionista che sia anch'esso in grado di intervenire, mediante delega anche per semplice lettera.

Mogadiscio, li 20 maggio 1962.

IL PRESIDENTE
del Consiglio di Amministrazione
Comm. Rag. Salvatore Pisarri

(193)
